

SZÉKELY-UDVARHELY

KÖZIGAZGATÁSI, KÖZGAZDASÁGI, KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

UDVARHELYVÁRMEGYE HIVATALOS LAPJA, AZ UDVARHELYVÁRMEGYEI KÖZSÉGI ÉS KÖRJEGYZŐK EGYLETE ÉS AZ UDVARHELYMEGYEI ÁLTALÁNOS TANÍTÓ-EGYLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

ELŐFIZETÉSI DÍJAK: Egész évre 4 frt. Félévre 2 frt. Negyed-
évre 1 frt. Papok-, tanítók- és községi előljáróknak egész évre
5 frt., a tanító-egylet tagjainak, községi és körjegyzőknek 2 frt.
50 kr. — Egy példány ára 8 kr.
Megjelen hetenkint egyszer: vasárnap.

Felelős szerkesztő és kiadó-tulajdonos
B E T E G H P Á L.

Hivatalos hirdetések 100 szóig minden szó 2 kr, azonfelül 1 kr
magánhirdetések □ cm-ként 3 kr, többszöri közlésnél 2 kr-
t közöltek. — Bélyegdíj külön 30 kr. — Nyílt-tér sora 50 kr
Hirdetés és nyílt-tér díja előre fizetendő.
Hirdetéseket a lap részére elfogad minden hirdetési iroda

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL: B E T E G H P Á L könyvnyomdája és könyvkötészet (Kossuth-utca), hova minden e lapot érdeklő közlemények, előfizetések és hirdetések intézendők.
Kéziratok nem adatkak vissza.

A polgármesteri állásra hirdetett pályázat lejáróban.

— június 24.

Mához egyhét lejár a vármegye alispánja által pályázatra kitűzött határidő. A város jövő haladását szívén viselő minden polgárának aggodalmi vannak: vajjon ki lesz Székely-Udvarhely városnak a szó teljes értelmében vett polgármestere?

Akárki legyen a város polgármestere — nehéz, nagy és sok feladat vár rá. A város jelenlegi helyzete egész, letterős embert kíván, ki nem annyira jogi, mint inkább pénzügyi és gazdasági téren legyen tekintély s kellő erélyvel, igazságos ügyszeretettel, végrehajtó tehetséggel bírjon.

Az idő gyorsan haladt s városunk igen sok tekintetben más, ennél jóval kisebb városoknál is hátrább maradt. A haladás, előmenetel kapuját felnyitni, önmagunk iránti köteleességünk, de a kulcs a város fejénél, első tisztviselőjének kezében; a kivezető út annak józan gondolkodásában, éberségében kell, hogy legyen.

Lapunk negyedik év óta gyakran felszólalt, a városi lelkes polgárok sokszor tárgyalták e helyen a közszükségleteket. Terveztünk, terveztek és a város intézői szintén csak terveztek... Terv tehát elég van, csak kivitel kell.

— Igen ám, de hogyan? mikor nincs pénz, üres a pénztár — mondják polgártársaink, kik a drága élelmi cikkek, az amugy is sok és terhes fizetési kötelezettségek sulyai alatt görnyednek. Gazdaközönségünket a tagosítási munkálatok hosszadalmassága, e miatt a földek kisoványodása és a másképen is szüktermesű esztendő; iparosainkat a külföldi iparcikkek naponai beözönlése s az ezekkel szemben való versenyezésnek lehetlensége és az így beállott ipari hanyatlás; kereskedőinket a drága pénzen élő vevő közönség szegényes viszonyaiból származó folytonos hitel már-már végpusztulással fenyegeti.

Mindezekkel számolnunk kell, mert városunk közeli haladása nagy és fontos feladatai közzé tartoznak s ugy és addig kell terjeszkednünk, míg ezen körülmények engedik.

Semmiiből azonban előhaladást teremteni nem

adatott osztályrészü halandó embernek. Segíteni kell magunkon, hogy az Isten is megsegítsen még pedig olcsó és előnyösen visszafizethető kölcsön-
nel. Vegyünk fel olyan összeget, melylyel sok és nagy szükségleteinket biztosan fedezhetjük. De ne legyen «Csáki szalmája» e pénz, hanem gondoljunk és fontoljunk meg utolsó fillérig, hogy hova, mibe és milyen jövővel fektetjük be, helyezzük el.

Gyalogjárók, új városháza, közvilágítás, ivóvízszükséglet, városi elemi iskola, gőztüdő, uszoda, sétatér stb. mind elodázhatlan szükségletek. A városi volt malom helyett, hogy jövedelmezzen vizerőre berendezett henger-műalmot építsünk s a felsoroltakat is úgy kombináljuk, hogy a törlesztéses kölcsön a mennyire lehet fedezetet találjon a létesített művek jövedelmezőségében. Így kerestülvinni e sürgős ügyeket, erős elhatározásu, a köz előhaladásában tántoríthatlan tevékenységű polgármesterre van szükségünk.

Nemcsak erélyes munkásságot, de társadalmi vezetőképességet is várunk az új polgármestertől. Nem szabad elzárkózni a legaprólékosabb mozgalmaktól sem. A város első tisztviselőjének mindenütt ott kell lenni az első között, hol társadalmi intézményeink felkarolásáról, iparosaink összességének támogatásáról van a szó.

A vármegye tisztviselői karához kell emelkedjen a városé is s ezt csakis a polgármester tekintélye, magatartása által érhetjük el.

Amennyi képességgel, annyi tudással megáldott férfiú, a mennyi a felsorolt feladatok megoldására hivatott lehet, annyi fizetésért, mennyire a pályázat hirdette van, a mostani behéz anyagi viszonyok mellett semmi körülmények között sem vállalkozhatik. Az állami szolgálat többféle águ, a magán ügyvédkedés, a közigazgatás is összehasonlíthatatlanul jobban honorálja az oly kvalifikációval bíró embereket, mint a milyenre szükségünk van, mint a hogy honoráljuk mi. A miből önként az következik, hogy első kívánságunk csak az lehet, hogy a lejáró pályázat meddő maradjon, hogy így a képviselőtestületnek alkalma nyíljon oly polgármesteri fizetést rendszeresíteni, melyért érdemes legyen teljesen kvalifikált embernek ott hagyni jól dotált állását, kilátásait, hogy a városnak szentelhesse életét. Ne ijedjünk meg a

felett, hogy a fizetés felemelés új terhet rak vállainkra! Feladata magaslatán álló erélyes férfiú munkálkodása tiszszeresen téríti meg évenként ezt a fizetési többletet, melyet neki adhatunk, míg az állásra alkalmatlan embernek adott egy krajczár is kidobott pénz, mely nem csak kamatot nem hoz, hanem az adózók terheit nemcsak direct, de indirekt uton is százszorosan növeli a nélkül, hogy a város ügyei előhaladhatnának!... Példáért nem kellene bossze mennünk!...

Csak nagyjában tárgyaltuk az új polgármester iránti közkívánalmainkat ezuttal s igen örülünk, ha szavainkat a város képviselőtestülete, a polgármesteri díszes állásra pályázók megszívlelnék, mert városunk előhaladása, boldogulása akkor biztosítva lenne!

A paradicsom kezelése.

Nagyon sokan vannak, kik a paradicsomot úgy nyári, mint téli használatra sok más növény fölé helyezik s annak dacára igen gyakran látjuk, hogy természetével meg nem egyező mostoha bánásmódba részesítik s ez okon sem a termés mennyisége, sem a gyümölcs milyensége nem felel meg várakozásunknak. Ez okon — úgy hiszem — nem végzek fölösleges munkát, ha most, mikor a paradicsom növényének ápolása, kezelése a kertészkedőnek napi teendője közé tartozik, annak egy és más — kívánságának — megfelelő kezeléséről néhány szót szölok.

Mi lakosok kedvesebb növényeink természetét csak hosszabb tapasztalás után ismerhetjük ki, de ha kiismertük: örömmel ismertetjük tapasztalatainkat másokkal is, hogy annál többen legyünk, kik beüzemeltetett növényünket minél jobb és természetének megfelelőbb kezelésben részesítjük.

Ugy tapasztaltam, hogy legjobb, ha — mikor a kiültetett paradicsom palánta megfogalmazás után már elágasodni kezd — apró-cseprő hajtásait letáritjuk s nem hagyunk meg több oldalhajtást 1—2-nél és a növény mellé felültött karóhoz ugy a törzset, mint az oldalágakat nem nagyon szoroson hozzá kötjük, hogy ezáltal a növény fennállhason s ne vegye el leboruló zöldjével saját gyökerétől a nap melegét. Azon kívül a föld kipárolgása, az éjszakai harmat és az eső víz-cöppjeinek a növény levelei közt megálló, nedves kipárolgása a lerokadt növényt többféle betegséggel,

TÁRCZA.

Elég volt!...

(A „Székely-Udvarhely” eredeti tárczája.)

Elég volt immár a komédiából,
A rut érdekhöz untig már elég.
Hévületünk ha köz javába gázol,
Örület az és semmi más egyéb.
Nem szív a szive, durva ködarab,
Kinek nincs semmi szent a nap alatt.

Ej, álom, álom, nemzetnek álma,
S te ősi átok: pártos düh, harag,
Sasszárnyakon míg az föl messze szállna,
Ólomteherként ez reáragad,
S a mint e nép az új ezerbe lép,
Megrontja minden jó esztendejét.

Fásult közöny, hol czélok intenének,
Szivekbe dacz, epét ontó harag.
Hiába!... a magyarok Istenének
Villámai már régen alszanak.
Átvert szívü galambnak képiben,
Fetreg a béke föld porába lenn.

Ne kérjetek ti áldást a magyarra,
A székely népek hosszú életet,
A kéz, a melyik csöndjét fölzarvarja,
Javára lenni megszűnt, elveszett.
Imára itt ne fogjon az kezét:
Áldása, átka ugy is egyre megy...

Az jó e népnek: harcot szitni mindig?
Dobálni szét az utca rut sarát?
S ha durva lelkünk önző szélja indit,
Lerántni a becsületet magát? ...
— Jer, jer tanulj nép, milyen isteni (?)
Ily ingoványban megfenekleni. ...

Az jó e népnek: duzzadó erővel
Személyi harcot vívni napra-nap,
Hogy mik hegedtek a letűnt idővel:
A sebek újra fölszakadjanak? ...
Maholnap jelszó — nem mondok sokat —
Eszményt a sárba és oltárokat!

Mi disztelen, minő sivár ez élet.
Korcsnemzedékben elfajult a vér,
Nem a czéloknek édes vágya égét,
Szép tettekért nem int felénk babér ...
Hol a lelkünk jár, keskeny utlan — ut:
Elé! ki legtöbb durva szót tanult.

Az eszme és jog elvi nagy csatéja,
Küzdés a téren, ez mind szép dolog,
Míg el nem önti küzdterünk a láva,
A lélek harcol, de nem háborog.
Ha jók szive nemes versenyre kel,
Vigad a székely, hódol, ünnepel.

Hol van, ki viraszt hosszú éjszakákon,
Kit honfibanat terhes gondja bánt?
Egy villanás és lelke új csapáson
Mutatja meg, hogy boldogul hazánk,

S erőihez eröket gyűjtve még
Írányt jelez, hogy él meg itt e nép? ...

Székely megyénknek fejlődése utján
Ólomulyu kerékkötők vagyunk,
Botlást, hibát keres szemünk a munkán,
E czélra kész még: szívünk és agyunk.
Mosolygva nézzük, hogy más mit mivel
És nem segítjük egy szemernyivel.

Ám, gáncsra jut s vizállyra magvakat
Művészi módon szórni szét — lehet,
Bejárjuk a vakondok-utakat:
Ez cselszövői kedvencz élvezet!
Még hal'ljuk a jó páciens szavát,
S máris készítjük a ravatalát.

Szilánkra szedte szét erönk a pártos
Duló vizály, ez átkos szenvedély,
A csüggedő szív vést már nem kiáltoz,
Egy jobb jövőt itt nem hisz, nem remél.
Borus a székely — fáj egy gondolat —
S silány barázdán busan szántogat.

... Elég volt immár a komédiából,
A pártviszály, a duló vész elég! ...
Köszöntsük azt, ki édes otthonából,
Az eszmeharczok kűzdterére lép!
Vádat bocsát meg és népet szeret,
A köz javára fog velünk kezét.

Tarcsfalvi Albert.

többek között a gyümölcsragyával, feketedő brantossal támadja meg s ez által nemcsak nagyon megtizedeli a gyümölcsöt, de a milyenségére is káros befolyást gyakorol.

Ezekből láthatjuk, hogy a paradicsom növényét karóhoz kötözni s nyár folyán — az érés ideje alatt is — többször megmetszeni nagyon szükséges és hasznos.

Azonban a metszés és kötözés még nem teljesen elég a paradicsom helyes kezeléséhez, mert nagy befolyással van arra a kapálás is, melyet olyan forrón kell végeznünk, mint itt nálunk az erdélyi részekben a töröküzart szokták, tehát töltögetve.

A paradicsomot többször kell nyár folyán megkapálnunk, de legfőképpen csak kétszer szabad feltölteni s akkor is ügyeljünk, hogy csak 15—20 cm. átmérőnyi szélességet foglaljon el a föld körül a kis halom, hogy az elnyúló gyökérszállakat a nap melege minél jobban felhevítse s ezáltal az érést siettesse.

Az öntözés is egyik lényeges szükséglete a paradicsom művelésének. De itt is ügyelnünk kell, mert tudjuk, hogy a paradicsom nemcsak a bogokban szokott gyökeret verni, de bárhol, hol földdel érintkezik s így a kis dombocsákban is új gyökeret bocsát szét; éppen azért mikor öntözünk, vigyázzunk arra, hogy a kis dombocsát a vízzel ne mossuk le, hanem az öntöző csövén a dombocskát szélén kerekén a szétágazó gyökereket locsoljuk meg. Ezáltal a dombocsákban levő gyökereket növesztjük, mert sietve igyekeznek a megnedvesített talaj felé, honnan nedvességet szívva fel, táplálják az anyanövényt.

A dombocskát szélére öntött víz a dombocsát is megáztatja, a földet nem mossa el s így az új gyökereket nem takarja ki, hanem növesztésre ösztönzi s a dombocskát szélén körül bővebben locsolt föld lefelé siettet; így a kis töltés alól kiszabaduló újabb és újabb gyökerek a föld színe alatt szétfutnak s nedvességet és más tápláló anyagokat szednek össze s növelik a növényt, érlelik a gyümölcsöt.

A paradicsom érésének siettetése nálunk éghajlati viszonyainknál fogva is nagyon szükséges, mert hideg klímájú megyénkben rövid ideje van a paradicsom érésének.

Éppen ezért siettetnünk kell a növényen a gyümölcs kifejlődését, érését, de a tökéletes érést meg nem várhatjuk, mivel arra elegendő időnk nincsen; de nincs is reá szükség, mert a paradicsom — mikor gyengepiros színét a növényen eléri — belső fele már megvan érve annyira, hogy leszedés után pár napra külső fele is teljes érettséget mutasson.

Azonban a leszedett, felig érett gyümölcsöt elterjedt szokás szerint rendszeren a nap melegének teszik ki, még pedig kikeresve a helyet úgy, hogy lehetőleg egész nap érje a reá tüző nap melege.

Ez nem jó. Nem jó, mert a nap melege a gyümölcsöt oly nagyon fölhevíti, hogy valósággal felfőzi s nemhogy megérlelné, de pessedt, beteges, rossz ízű okoz neki s a mellett, hogy kellemetlen, élvezhetetlen eledel készülhet csak belőle, még egészségi szempontból is kifogás alá esik.

Tehát, ha azt akarjuk, hogy teljesen jó, izletes és egészséges paradicsomunk legyen: a leszedett nem teljesen érett paradicsomgyümölcsöt a nap melegére ki ne tegyük, hanem a konyhába polozokat rakjunk fel oly magára, hogy alattuk eljárhassunk s a polozokra rakjuk fel a paradicsomot, mit aztán vastag vászon darabokkal takarunk be, hogy se a por, se a legyek hozzá ne férjenek, de még inkább, hogy minél nagyobb meleg fejlődhessék ki a takaró alatt s gyorsabb tegye az érést. Mert ha gyorsan érik: teljesen kemény, szép és üde marad a gyümölcs, míg a hosszasan s különösen a nap hevének kitett paradicsomgyümölcs nedveses, kellemetlen szagú és lágy szokott enni.

A konyha melegében érlelt paradicsomot télire is eltehetjük; a napon érlelt gyümölcsöt pedig nem, mert nem áll meg.

Azon kívül a konyhában érlelt paradicsom szállításra teljességgel alkalmatlan: már csak azért is, mert kellemetlen szagú, de még inkább azért, mert lágy és nedveses.

Azonban a paradicsomot zöldség, vagy alig zsendületlen leszedni nem szabad, hanem csak akkor, mikor külső színe a megérésnek biztos jeleit mutatja, mert csak akkor nyerünk egészséges, télire is befőzhető s szállításra is teljesen alkalmas paradicsomot.

Deák Gyuláné Végh Irma.

TANÜGY.

Megyénk tanítói figyelmét e helyen is felhívom a tanító-egylet pályáteleire, melyek a fiókkörökkel közölte voltak; szükségesnek látom e helyen is közölni, hogy a kiknek figyelmét a kör gyűléseken kikerülte volna, tudomásul vehessék s a beállott szünetben dolgozhatnak.

1. Tekintettel megyei viszonyainkra, miként nevelhetünk népiszkoláink az életre?

Pályadíj 30 korona, az Ugron János ur adománya.

2. Gyűjtessenek össze a vármegye községeiben, vagy határain, illetőleg erdőségeiben levő vármokhoz, forrásokhoz, határdűllő vagy más helynevekhez csatolt történelmi vonatkozású mondák, regék, esetleg a népköltészet maradványai, népmesék, népszokások, babonák.

Pályadíj 30 korona, a Sándor Mózes pályadíjalap kamataiból.

A pályamunkák a szokásos módon augusztus 20-áig adandók be. A második pályáteleire nemcsak az „Udvarhelyi Tanító-egylet“ tagjai, hanem az „Erdővidéki Tanító-egylet“ e megyében működő tagjai valamint a „Római katolikus Tanító-egylet“ tagjai is pályázhatnak.

Felkérem továbbá a fiókkörök elnökségeit, hogy a gyűléseikről felvett jegyzőkönyveiket, valamint egyéb, a központi bizottsággal közlendő, illetőleg az által is tárgyalatni kívánt ügyeiket a jövő, július hó 10-éig juttassák az együleti elnökséghez, hogy a 16-án tartandó központi bizottsági ülésben tárgyalathassanak, mely gyűlésbe e helyen is meghívottak a körök elnökei és a központi bizottság többi tagjai.

Sz.-Keresztur, 1898. jun. 23.

Belle László,
tanító-egyleti elnök.

— Felhívás megyénk tanítóihoz. A „Kézimunkára nevelő Országos Egyesület“ a jelen év augusztus havában Székely-Udvarhelyen slójd tanfolyamot rendez a megyei tanítók számára, mely tanfolyamot jelentkezők az agyag- és famunkák elemeiben fognak oktatást nyerni. Felvehető lesz 15—20 tanító és tanítónő, kik közül 10—12-en szálláson kívül 20 frt segélyben is fognak az egyesület által részesítettetni. Kik e tanfolyamot részt akarnak venni, alólirott nálunk jelentkezzenek július hó 10-éig. Székely-Keresztur, 1898. június hó 23-án. Belle László, állami tkép. gyak. isk. tanító.

Irodalom.

„Székely Történetek“ czimvel Csulak Lajos székely írónktól — lapunk munkatársától — az általunk is jelezett tizenöt kis rajz csinos füzetben megjelent s úgy a szerzőnél Segesvárt, mint városunkban Gyertyaúfy Gábor könyvkereskedésében 1 frt 20 krért kapható. A „Székely Történetek“ bővebb ismertetésére még visszatérünk.

A „Kegyelet oszlopa“ czimű, Bod Károly tanár könyve, közbe jött s előre nem vélt és elvárhatatlan akadályok miatt késik ugyan, de az előkészületek folyamatosan vannak s augusztus utolsó napjaiban ki-kik meg fogja kapni a maga példányát. Előfizetéseket a mű megjelenéséig még elfogadjuk 1 frtjával. A bolti ár magasabb lesz.

A versenyt minden téren, de legkivált a magyar hirlapírás terén, bámulatos eredményeket idézett elő. A most kezdődő új évnegyed küszöbén szolgálatot véltünk teljesíteni t. olvasóinknak azzal, hogy a jelesebb lapokra figyelmüket felhívjuk s azok előnyeiről rövid tájékoztatást nyújtunk:

A „Pesti Hirlap“ (előfizetési ára akár a legkisebb lapé havonként 1 frt 20 kr, negyedévre 3 frt 50 kr, mely a kiadói hivatalhoz, Budapest, V. Váci körút 78. sz. czimezendő) előfizetőinek minden hónapban egy kis praktikus jegyzéknaplóval kedveskedik s azoknak, akik a „Pesti Hirlap“ állandó előfizetői — mint a szerkesztőség velünk közli — a folyó év végén ismét többféle meglepetést fog hozni sorsjegyek és új kedvezményekre való utalványok alakjában.

Az „Országos Hirlap“ a magyar mezőgazdák léte érdekei védelmében erős harcot vív a különféle áramlatokkal, érdekesportokkal szemben. Minden tekintetben föltötte állván az egyes csoportok kicsinyes érdekein, ez az újság csak a haza érdekeit szolgálja és okos, szakszerű cikkeivel nagyban hozzá járul a fenn forgo kérdések igazságos és helyes megoldásához. Az érdekeit körök tehát helyesen cselekednek, ha figyelemmel olvassák az Országos Hirlapot és megszívlelik azt, a mit mond. Előfizetési ára negyedévre 3 frt 50 kr. Kiadói hivatala Budapest, VIII. József körút 65. szám.

A „Magyarország“ ma a legelterjedtebb budapesti napilap. Elvev, pezsgő, ötletes, éberszemű. Nem hagy észrevétlenül semmit, a mi észrevenni való s a hirsolgálatat legmodernebb módján valóítja meg a régi közmondást, hogy: „kétszer ad, aki hamar ad.“ E mellett gondoskodik olvasói irodalmi szükségletéről is. Tárcaiban a legjavát találjuk annak, a mit a magyar irodalom e nemben termel. A „Magyarország“-ot Holló Lajos és Luczély László szerkesztik s főmunkatársa Bartha Miklós, az elismerten legkiválóbb magyar publicista. Előfizetési ára negyedévre 3 frt 50 kr. Szerkesztősége és kiadói hivatala Budapest, Teréz körút 19. szám.

A „Budapesti Hirlap“ nemes akcióit folytat Székelyföldünk érdekében s megérdemli, hogy alapos, tekintélyes szavait mi is méltányoljuk. A napi sajtó egyik leghiggadtabb képviselője. Előfizetési ára negyedévre 3 frt 50 kr. Kiadói hivatala Budapest, VIII. Rókk Szilárd-u. 4. sz.

A „Budapesti Napló“ -t az újságírók lapját, ifjui erővel telt, szípközös szellem jellemzi. Szabad irány, pezsgő élet van minden sorában. Előfizetési ára negyedévre

3 frt 50 kr. Kiadója maga a szerkesztőség: Budapest, VI. Váci-utca 9. sz. alatt van.

„Az Évszak“ női divat- és kézimunkalap hazánk egyik legolcsóbb s legjobb divatlapja. Minden számában a legváltozatosabb közlemények vannak a divat és szépirodalom köréből s előfizetési ára negyedévre csak 1 forint. Előfizetni lehet a „Könyves Kálmán“ irod. részvénytársaságnál, Budapest. VII. Kerepesi-ut 22. szám.

A „Képes Családi Lapok“, mely már eddig is két évtizedes és szépen befutott multtal dicsekedhetik, a közönség szeretetét s elismerését méltán kiérdemelte és ki fogja érdemelni a jövőben is. E gazdag illusztrált szépirodalmi hetilap előfizetési ára negyedévre 1 frt 50 kr. Mutatványszámot ingyen küld a kiadói hivatal Budapest, V. Vadász-u. 14. sz.

KÜLÖNFÉLÉK.

— Kérjük mindazon t. előfizetőinket, kiknek előfizetése már lejárt, sziveskedjenek azt minél előbb beküldeni, s a fűrdődény beállta alkalmából az esetleges lakásváltoztatásokat levelezőlapon velünk tudatni, nehogy a lapnak küldése fennakadást szenvedjen.

— Miniszteri kiküldöttek. A kereskedelemügyi m. kir. miniszter megbízásából dr. Andor Endre min. fogalmazó és Wittenberger L. Adolf min. számmellenőr városunkban időznek a helybeli Bőriparaszövetkezet érdekében. Ez alkalomból Lázár Ádám gróf, a szövetkezet igazgató-elnöke tegnap estére nagy értekezletet hívott össze, hol a kormányképviselek szintén résztvettek.

— Kötött községi jegyző. Ö Felsője a király Birton Márton volt Csöb községi jegyzőnek sok évi hű és buzgó szolgálatai elismeréséül, a koronás ezüst éremkeresztet adományozta.

— Kinevezés. Ferencz József unitár. püspök szt.-mihályi Varga Dénes papjelöltet, a kolozsvári unitár. theologia jeles képzettségű, derék növendékét a hódmezővásárhelyi unitár. egyházközségi papjának nevezte ki.

— Esküvő. Hajkó László marosvásárhelyi tanár július 2-án esküszik örök hűséget Király Lajos helybeli róm. kath. főgymnasiumi tanár kedves és művelt leányának Friderika kisasszonynak.

— Új ügyvéd. Kassay F. Ignác városunk nyugalmazott polgármestere — mint értesülünk — e hó 24-én ügyvédi irodáját megnyitotta. A sok oldalú tapasztalatokkal hivatása magaslatán álló országos ügyvédet a pörösködő közönség támogatásába ajánljuk.

— A Jászai-Somogyi hangverseny — Somogyi Mór zongoraművész hirtelen jött betegsége miatt — július 2-ikáról el kellett halasztani. A művészestély iránt nagy az érdeklődés. Előjegyzések tömegesen történtek. A vármegye alispánja a művészünre való tekintetből a vármegyéhez dísztermét díjtalanul átengedte. A jövedelem fele a helybeli jótékony nőegyesület, másfele pedig a megyei községi szegény-alapokból létesítendő menház javára lesz fordítva.

— Városunk és a csatlakozott Szombafalva képviselő testülete szentgericzei Jakab Gyula alispán elnöklete alatt e hó 20-án közös gyűlést tartottak a városház nagytermében, mely alkalommal tudomásul vették a csatlakozást elrendelő miniszteri leiratot s Gyarmathy Ferenc elnökletével Hlatky Miklós, dr. Nagy Samu, dr. Solymossy Lajos, Gálffy Endre, Kocz Armin, dr. Demeter Lőrincz, Györfi Ferencz, Sándor Gergely, Sándor József, Szabó István városi és községi képviselőkből álló bizottságot választottak a gyakorlati kivitel módozatainak letárgyalására.

— 25 éves találkozásuk lesz e hó 28-án az ev. ref. koll. nagytermében azoknak, kik 1873-ban érettségüket tettek nevezett intézetben. A találkozókat dr. Szász Izák sepsiszentgyörgyi ügyvéd hívta össze.

— Halálhír. Mely részvétellel vettük a következő gyászjelentést: „Alólirottak a maguk, valamint a nagyszámú rokonság nevében a szív legmélyebb fájdalommal tudatják, hogy Gergely Jánosné szül. Nagy Róza élete 38-ik, boldog házasságának 15-ik évében, folyó hó 23-án esteli 11 órakor súlyos szenvedés után elhunyt. A meghaldogultnak hült teteme folyó hó 25-én d. u. 5 órakor fog az ev. ref. vallás szertartás szerint az örök nyugalomnak átadatni. A béke angyala örkdíjék porai felett! Székely-Udvarhely, 1898. június hó 24-én. Gergely János ferje. Nagy Sándor és neje, mint szülők. Nagy Ida és családja, Nagy Gyula és családja, Nagy Kálmán és családja, Nagy Gábor és családja, Nagy Péter és családja, Nagy Jenő, Nagy Béla, Nagy Sándor, mint testvérei. Ozv. Lakatos Sándorné sz. Boros Zsuzsanna, Nagy Póli, mint nagynénjei.“

— A körületi betegsegélyző pénztár e hó 19-én lapunk szerkesztője elnöklésével tartott igazgatósági ülésében a pénztári orvosi tisztról lemondott dr. Kassay Albert városi orvos helyében dr. Egyed Balázs vármegyei közkórházi orvosot választotta, ki működését július 1-én kezdi meg.

— Kirándulásokkal kapcsolatos közgyűlést tart jul. 4. és 5-én Jung-Cseke Lajos apát-esperes elnöklete alatt Lovétén az Udvarhely espereskerületi általános tanító-egylet, mely érdekes és sok élvezetet nyújtó közgyűlésre az egylet tagjai s általában a nagyközönség figyelmét e helyen is felhívja az elnökség.

— Városi képviselőtestületi közgyűlés volt tegnap délután 3 órakor, melyen az asphalt gyalogjárók, villanyvilágítás, vízvezeték, a tisztviselőknek sok szabadság s hasonló mennyiségű fizetési előleg és több fontos kérdés tárgyalatott, s melyekről jövő számunkban hozunk tudósítást.

— Kiállítás. Az állami kő- és agyagipari szakiskola gyönyörű rajz- és mintakiállítása ma (vasárnap) nyílik meg s július 1-éig tart. Felhívjuk a szülők és érdeklődők figyelmét az igazán érdekes kiállításra.

— Érettségi. Az ev. ref. kollegiumban dr. Szádeczky Lajos kolozsvári egyetemi nyug. rendes tanár, kormányképviselek jelenlétében az érettségi vizsgálat e

hó 20-án volt. Vizsgálatra jelentkeztek 17-en, a vizsgálatot letették 14-en, javításra 3-an lettek utasítva.

— **Felhívás.** Orbán Baláznak, a népszabadság székely apostolának emlékére Sz.-Keresztúron felállítandó emlékszóbor alapja javára bizottságunk még az 1891-dik évben gyűjtést indított és folytatott. A nemes célra szépen folytak be az adakozások, de mégsem oly áldozatkész buzgalommal, hogy a kegyeletes emlékmű már felállítható lenne. A gyűjtés felelevenítése céljából a hazafias érzelmi nagyközönséghez fordulunk, kérve, hogy juttasson filléreiből a nemes cél oltárára s különösen most az iskolai év zártával a Székelyföld tanuló ifjúságát hívjuk fel, hogy kérjenek bizottságunktól adakozási leveket s elmenvén otthonukba legyenek apostoli hirdetői egy nemes ügynek. Sz.-Keresztúron, 1898. június 16. A szoborbizottság: Dr. Gross Frigyes elnök, Szentgyörgyi Mózes pénztárnok, Papp Mózes jegyző.

— **Tornavizsga.** A helybeli kir. főreáliskola jó hírű tornavizsgáját e hó 19-én délután tartotta Nosz Gusztáv tanár vezetése alatt. Az eredmény minden tekintetben sikerültnek mondható. A szabad gyakorlatok praecis kivitelük és exaktságuk által tündek ki. Nem különben az egyes szerekben, valamint a súlydobás- és ugrásban is kiváló ügyességet tanúsítottak az egyes tanulók, melylyel a közönség élenk érdeklődését mind végig biztosították. Kitértek: Neuirth János, Martini Adolf, Klein Mihály, Wagner Károly, Bozini Antal, Keresztes Mihály, Loschdorfer Aladár, Tschurl Alfréd, Sucher Abraham, Mark Demeter, Binder János, Cerbes János, Balási Rezső, Birtalan Mózes, Csasznek József és Göcze Zoltán.

— **Nyilvános számadás és köszönet.** A székelyudvarhelyi evang. református egyházközség által folyó évi június hó 12-ikén rendezett mulatságra gyűjtés folytán adakoztak Kovács Albertné és özvegy Tolvaly Zsigmondné ivén: Dr. Kovács Mórné és Ugron Gáborné 5—5 frt, Mentovich Gyula 3 frt, Ugron Lázárné és özv. Török Pálné 2—2 frt, Molnár Károlyné és F. szegi Dénes 1.50—1.50 frt, Benkő József, ifj. Rájk József, Török Albertné, id. Vetési József, özv. Zágonyi Mózesné, Madarász Veronika, ifj. Kovács Domokos, Kovács Danielné, dr. Egyed Balázs, Szabó Domokos, Esztégárné, Jánosi Gyuláné, Kassay Dénes, Valentsikné, Farozádi Lajosné, Kelemen Ilona, Vánkiné, Glatz Károlyné, Vargha Ida, Hoffman Sándorné, Király Aladár, özv. Tolvaly Zsigmondné, Kovács Albertné, Kovács Albert, Csépi Gergely 1—1 frt. (Folyt. köv.)

— **A székelykeresztúri unitár. gymnasium évzáró vizsgálója** e hó 25-én nyert befejezést Boros György egyházi főtanári kiküldött jelenlétében igen szép eredménnyel. A vizsgáló biztosok és tanári kar tiszteletére pénteken Gálffy Kálmán köri felügyelő gondnok és Raffaj Domokos esperes vacsorát rendeztek.

— **Nyilvános köszönet.** A róm. kath. leánynevelde előjárósága hálás köszönetet mond »A Kedélyes Ifjak Magyar Asztaltársaságának«, hogy iskolai jutalmul egy drb 10 koronás aranyt ajándékozni sziveskedett.

— **A ragadós száj- és körömfájás** Homoród-Almás község állatállományában járványszerűleg fellépett, mely miatt a zárlat el van rendelve.

— **Nyilvános számadás.** A helybeli ev. ref. egyházközség temploma restaurálására rendezett multság bevétele 660 frt, a nők által gyűjtött összeg 381 frt 81 kr, összes bevétel tehát 1041 frt 84 kr. Kiadás 572 frt 25 kr s így tiszta jövedelem a jó célra 469 frt 59 kr. Nagy László s. k. pénztáros.

— **Egy év óta** van zárlat alatt Kis-Galambfalva község sertésvesz czimen. Mint értesülünk — a veszély már régen megszűnt, de a zárlat feloldatására a járási állatorvos nem vett magának fáradságot.

— **Az összes marha-állomány** Lovétén mesterségesen fertőzve lett s így a száj- és körömfájás lefolyása mintegy félfélvel meg lett rövidítve.

Székely Están uram válasza Cserepes Mózsibá levelére.

IV.



Mózes ecsém!

Aszt irád a leveledbe, hogy nálatok sokan szeretnének engem megismerni; de a sok dolog miatt most én sem mehettek hozzátok, hanem, hogy mégis kedvetek tejjék, hát a mult vásárok a képesítő ural megcsináltam a képemet s evvel a levéllel eeküdöm, hogy az újságba tegyék belé. Így aztán sokan megismerhetnek.

Jaj Mózes ecsém, erősen nagy baj a disznóbetegség s bajas a dógát így levélbe megírni. Mégis, hogy irhassak valamit, eementem az állatorvos urhoz es s tölle es kértem egy kicsi tanácsot s meg es iram, a mit tudak.

Ügyegetni kell a disznókat, hogy hamar eszre lehessen venni, ha betegek, mit könnyen megismerünk, ha utánnak nezünk, met a beteg disznó nem eszik, nagy a főrósága, hasszorulása van, hány es; asztág erősen szuszog, tikácsolva köhög s reja hirtelen hasmenésbe esik. A beteg disznó szemé könnyezik s meg es csipásodik, az órából véres lé foly s a hol a bőre vékonyabb, ott apró, máskor nagyobb veres foltak lesznek, mejjek mémejjor felhőjagasadnak s a hejjin száraz sebek lesznek.

Ez a betegség némejjor egy-két napig tart, máskor két hétig es s tovább es szenved benne a

disznó, de ha jól kurájjuk, a betegeknek felét meggyógyíthatjuk.

Hanem annyit mondok, met én es probaátam, hogy semmi házi orvosság nem használ.

Legjobb a beteg disznókat az egésségesektől különválasztani, hogy ne ragaggyon a betegség egygyikről a másakra s a veszedelmet az előjáróságnak röktön béjelenteni, met ha bé nem jelenti s a baj kitüdüdik, keservesen megbüntetik a gszdát; de ha béjelenti s a beteg disznót az állatorvos még élve megláthatyia, akkor megfizetik a kárát.

Ugy szokták csinálni a dógát, hogy az állatorvos kimenyen a falu előjáróságvál s megnezik es megbesülik a beteg disznókat s azokat es mejjekről gondojják, hogy hátha betegek. Ezeket a disznókat asztág megöli s a mejjeknek ragadós betegsége vót, azéet az alam pénziből a becserték felit megfizetik. Ha pedig nem ragadós betegsége vót, vaj eppég egésséges vót, akkó minden 100 forint becserték helyett 80 forintot fizetnek a gazdának. De ezt csak akkó fizetik, ha a gazda jószántából s rögtön béjelenteni a veszedelmet, ha pedig bé nem jelenti, akkó — mind az előbb es iram — nemhogy fizetnének neki, hanem még meges büntetik.

Aszt es mondok, hogy a mit az állatorvos ur rendel, mindent pontosan kell tejjesíteni, met csak ugy lehet a betegséget megszüntetni s csak ugy marad élő disznó a faluba.

Hát ha baj van, ecsém, legeeső dógátak legyen az előjáróhoz futni s a veszedemet béjelenteni s nehogy valami baj még ugy is legyen, legjobb a dologról mingrát a foszógabiró urat es tudósítani. Még sokat kék irnom arról, hogy a gazda mit csinájjon, de már most es félek a hosszú levél mián az újságesináló* ertől.

Nó ha megbeszeztétek, hogy hezzám jötek, hát csak el ne felejesétek s nehogy váthatóság** kerüjjen belőlle, met tudod te, hogy műk jószivei látunk akárhányan jöttek.

Biza ecsém a buzák nem valami szépek; a kapálast pedig jócskán eevégeztük. Ezután má a szénával dógozunk.

Aggyan az isten, ecsém, minnyájunknak jóegéséget.

Székely Están,
csihési gazda.

* Miután a »Hivatalos rész« című rovatunkban most már a vármegyénkbeli községekben fellépett veszedelerről is esetről esetre hirt adunk s jelenleg több községben van járvány, szivesen vesszük es bizonyjara gazdaközönségünk is óhajtja, hogy jóvő számunkba Están uram folytassa ezen érdekes levélét. Szerk. Iró.

KÖZGAZDASÁG.

Az Erdélyi Gazdasági Egylet népszerű előadásai.

(3-ik folyt. és vége.)

A községi faiskolák rendeltetésének es hasznainak ismertetése szintén előfordult, mely alkalommal a faiskoláknak alkalmas talajnemek es a fekvés, a megmunkálás, rigolozás, a gyümölcsmagvak gyűjtése es elvetése, a vadfáknek a magágyból való kiültetése, gondozása, oltógalyak szedése, eltartása es az oltások leggyakrabban alkalmazott módjai képezték az előadás anyagát.

Hazarészünk egyik legelhanyagoltabb es nagy jövőt ígérő ágáról a gyümölcstermelésről es értékesítésről is nagyon tanulságos előadásokat tartottak s bizonyították annak szükségességét, jövedelmezőségét más mezőgazdasági ágakhoz képest es a kis gazdákra nézve felhozva például a külföldi gyümölcskereskedés fejlettségét s kimutatva, hogy mibe kerül es mit jövedelmez egy kis gyümölcsös nálunk, hol az éghajlati viszonyok különösen alkalmasak a gyümölcstermelésre. Kiterjeszkedtek az előadók a gyümölcsösök beállításánál követendő eljárásokra es elvekre s melegen ajánlották, hogy egy vidéken mindig csak egy-egy gyümölcsnem es kevés fajta termelendő üzleti célból s ismertették a nagyban termelendő gyümölcsfajtaikat. Csoportosították a gyümölcsnemeket es fajtaikat a szerint, a mint a különböző minőségű es éghajlatu talajon haszonnal tenyészthetők. A gyümölcsösök beállítását tekintve, tárgyalták a csemeték beszerzését, alakját, erősségét, az ültetés idejét (tavaszi es őszi ültetés), végrehajtását, kezelését az első évben, későbbi nevelését, gondozását, a hernyózás szükségességét, idejét, végrehajtását, a metszést, takarítást es trágyázását. Ismertették a termelési es értékesítési szabályokat, a piacozs gyümölcs előállítását, kezelését es értékesítés módjait. Meltatták a gyümölcstermőbokrök es fák szaporítását magvetés, gyökérosztás, gyökérsarjazás, dugványozás, bujtás (homlitás), oltás es szemzés által. Rámattak a hegyoldalak es utak beállítására vonatkozó intézkedések helyes voltára, várható hasznaira. Felsorolták ama legalkalmasabb gyümölcsfákat es másféle hasznofákat, melyek szántók, legelők, hegyszakadékok, vízmosások, belső telkek befásításánál a talaj es éghajlat viszonyaihoz képest haszonnal szaporíthatók. Végre nemcsak letárgyaltak egyes kevésbé ismert vagy helytelenül alkal-

mazott gyakorlati fogásokat az ültetés, ápolás, metszés, szedés, csomagolás, feldolgozás es értékesítés köréből, de foglalkoztak a fák betegségeivel is, melyeket a talaj, éghajlat, fekvés, időjárás, állatok, férgek okoznak s tanácsokat adtak a védekezés eszközölhetése végett.

Végre nagy részletességgel es helyesen terjeszkedtek ki a hitelszövetkezetek es a mezőrendőri törvény népszerű ismertetésére.

Ha végig tekintünk e dióhéjba szoritott óriási anyagmennyiségen, melyet az E. G. E. előadói a mult télen feldolgoztak es népies alakban a közvetlenül érdekelt kizsgádzák, a nép elé terjesztettek es találtak bőséges hallgatót: lehetetlen elzárkoznunk az elől a gondolat elől, hogy egyfelől az E. G. E. az általános felvilágosodás, az okszerű gazdálkodás terjesztése terén a helyes nyomokon jár, másfelől hogy az előadók megérdemlik az általános elismerés kifejezését es végre, hogy nálunk Udvarhelyvármegyében is kívánatos volna már most mozgalmat indítani, melynek célja volna előkészíteni a dolgokat arra, hogy a jövő télen nálunk is a saját erőnkől hasonló hasznos működés induljon meg. Boc.

— **Hideg sós-fürdő.** A kápolna melletti »Hideg sós-fürdő« ma, június 26-án — vasárnap — nyitattik meg. Egy fürdés ára — fürdő es törülköző ruhával — 10 kr. Jegyek a helyszínen, bent a városban pedig Solymossy János gyógytárában es Valther Vilmos központi vendéglőjében válthatók. A közönség kényelmére társas-kocsi közlekedés is lesz naponként 5 ízben; még pedig délelőtt 8 órakor, fél 11 órakor, délután 3, 4 es 6 órakor. Vitebér oda es vissza 16 kr, csak vitel, vagy hozatal 10 kr. Társaságok — hat személyig a társaskocsit bármely időre lefoglalhatják a központi vendéglő tulajdonosánál, az így lefoglalt kocsi heti bére 3 frt, havibére 10 frt. A társaskocsi indulása mindig a »Központi vendéglő« elől történik. E kiváló gyógyhatású es udító jod-bromos sós-fürdőt a közönség figyelmébe melegen ajánljuk.

Szerkesztői üzenetek.

Aldor I. urnak. Kaposvár. A reánk nézve rendkívül kedvező nyilatkozatot örömmel vettük. Nagybecsű támogatását hálás szívvel fogadjuk s a lekötelező sziveséggel ígert közleményt legyen szabad kéntünk. Köszönet es üdvözlét!

A homoróvidéki tanítógyűlésről kiszedett tudósítás térlánya miatt maradt jóvő számunkra.

HIVATALOS RÉSZ.

Udvarhelyvármegye alispánjától. 14435—98. alispáni szám. Udvarhely város rendőr főkapitányának es valamennyi község előjáróságának. Közhírré tétel végett értesitem, hogy Szt.-Erzsébet község sertésállományában a sertésvesz járványszerűleg fellépett, ezen község zárlat alá helyeztetett. Sz.-Udvarhely, 1898. június hó 16-án. Jakab Gyula, alispán.

Udvarhelyvármegye alispánjától. 14679—98. alispáni szám. Udvarhely város polgármesterének es valamennyi községi előjáróságának. Közhírré tétel végett értesitem, hogy Oroszhegy község sertésállományában a sertésvesz járványszerűleg kiütvén, a község zárlat alá helyeztetett. Sz.-Udvarhely, 1898. június 20-án. Jakab Gyula, alispán.

HIRDETÉSEK.

10123—898. szolgab. szám.

Pályázati hirdetmény.

Udvarhelymegye sz.-keresztúri járásban a bőződi körbábai állás megüresedvén, annak betöltésére pályázatot nyitok.

Ezen állomással járó javadalmak a következők:

1. 50 frt rendszeres fizetés,
2. 20 frt lakbér,
3. minden egyes közreműködésért 1 frt díj, vagy természetben egy véka gabona.

A pályázni kívánók felhivatnak, hogy a szabályszerűen felszerelt folyamodványaikat az alólírotthoz f. évi július 30-áig annál is inkább alják be, mert a később beérkezett folyamodványok figyelembe vehetők nem lesznek.

Sz.-Keresztúr, 1898. június hó 16-án.

Kiss Kálmán,
h. szolgabíró.

Meghívó.

A székelyudvarhelyi kerületi betegsegélyző pénztár 1898. július 3-án délelőti 10 órakor a város közgyűlési termében

rendkívüli közgyűlést

tart, melyre a közgyűlési tag urak ezennel meghivatnak.

Határozatképtelenség esetén pedig 1898. évi július 17-én délelőti 10 órakor fog megtartatni.

A közgyűlés tárgyai:

1. Kereskedelemügyi m. kir. miniszter urnak 24120—1898. VIII. számú leirata, mely szerint a 2% járuléknak 3%-ra való felemelése tárgyalandó.
2. Esetleges indítványok, melyek azonban 8 nappal a közgyűlést megelőzőleg írásban beadandók az elnökséghez.

Székely-Udvarhelyen, 1898. június 19-én.

Az igazgatóság.

BOR
valódi szőlőléből, különböző minőségekben
csakis
FERNENGEL GYULA
Jó hírű pinczejében Székely-Udvarhelyt (Kossuth-utca) kapható a következő árakban:
Literenként 30 krtól 1 frt 20 krig, 5 literen feül 26 krtól 1 frt 10 krig. Nagyban adó nélkül 56 lit. hordókban hektónként 20 fctól 38 frtig.
Részletes árjegyzék s minták ingyen és bérmentve.

Árverési hirdetmény.
A székelyudvarhelyi unitarius egyházközség tulajdonát képező s Székely-Udvarhelyt a szombathelyi utczában fekvő földszintes ház az egyháztanács határozata folytán folyó évi június 26-án d. e. 11 órakor önkéntes árverésen el fog adatni.
Kikiáltási ár: 2000 frt, melynek 5 százaléka bánatpénzül leteendő.
Részletes feltételek alulirt gondnoknál megtekinthetők.
Sz-Udvarhely, 1898. június 16.
Dr. Demeter Lőrincz, megyegondnok.

Csak fiatal embereket
Érdekelhet tudni, hogy a párisi **Dr. BOITON** Injectio Orientalis már néhány napi használat után elmulasztja még a legregibb hámlásokat is, fölösleges tehát szanal olaj vagy copaita balzsammal kísérletezni, mert csak a gyomrot rontják és a bajt nem gyógyítják meg.
1 üveg Boiton injectio ára 1 forint.
Magyarországi főraktár:
Zoltán Béla gyógyszerész Budapest, V., Nagykörönc-utca 23. (Széchenyi-tér sarkán).
Főraktára Székely-Udvarhelyen:
ifj. **Solymossy János** gyógyszerészárban.
Kapható minden nagyobb gyógyszerárban.
Postai megrendelések czíme: 2-30
Zoltán gyógyszerész Budapest.

Az **erdélyi hegyi borok**
TEUSCH B. JOZSEF
pinczejéből
(Segesvárt, Erdélyben)
Árjegyzék kivonata:
Nagy-Küküllőmenti 1896-beli 1 liter 36 kr.
Marosmenti 1 liter 40 kr.
Kis-Küküllőmenti 1 liter 42 kr.
Boikácsi 1 liter 60 kr.
Dánosi 1 liter 65 kr.
üveg nélkül. Az üvegekért 7 kr. fizetendő és ugyanez árban tisztán kimosva visszavetnek.
Főraktár: **GALJÁNOS** fűszer- és csemegeüzletében Székely-Udvarhelyt (Kossuth-utca).

Richter-féle Horgony-Pain-Expeller
Liniment. Capsici comp.
Ezen hírneves házi szer ellenállt az idő megpróbáltatásának, mert már több mint 27 év óta megbízható, fájdalomcsillapító bedrágasztóként alkalmazták külsőleg, és az orvosok által bedrágasztásra is mindig gyakrabban rendeltek. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorlott Horgony-Liniment elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem igazi népszerű házi szer, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszerárban készletben van; főraktár: **Török József** gyógyszerésznél Budapesten. Bevásárlás alkalmával igen óvatosak legyünk, mert több kisebbbértékű utánsat van forgalomban. Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony” védjegy és Richter oszlogyűzés nélkül mint nem valódit utasítsa vissza.
RICHTER F. AD. és társa, cs. és kir. udvari szállítók, RUDOLSTADT.
Kapható Székely-Udvarhelyt Nagysolymosi Koncz Armin gyógyszerárban.

Sz. 755—1898.
Feladási hirdetmény.
Erked községében f. évi július 1-én d. e. 10 órakor 590 □ öl jól kiszáritott bükk-tüzifa nyilvános árverésen eladatik. Kikiáltási ár 2478 frt. Ennek 10 százaléka bánatpénz.
A fizetés azonnal teljesítendő.
Vasut helyben.
Kedvező szállítási viszonyok.
Bővebbet a községi előljáróság.
Erked, 1898. június 23.
Hargittai Béla, h. jegyző.
West András, főbíró.

Sz. 10583—1898. szb.
Arverési hirdetmény.
Csehétfalva II. határrészében fekvő erdejéből engedélyezett és a kezelő erdőtiszt által törzsenként felvett 306 szál 30 cm.-től 85 cm. mellmagassági átmérővel bíró bükkfának nyilvános árverését f. évi július hó 10-én d. u. 2 órakor Csehétfalván a község házához tűzöm ki.
Az eladásra kibélyezett 306 szál bükkfának összes köbtartalma 1280 m³ tesz ki, melynek becsára 240 frt, melynek 10 százaléka az árverező biztos kezéhez leteendő.
A részletes árverési feltételek a rendes hivatalos órák alatt a főszolgabírói irodában megtekinthetők.
Székely-Keresztur, 1898. június 20-án.
Gálfi Kálmán, h. főszolgabíró.

Szám 10596—1898.
Árlejtési hirdetmény.
A kadicfalvi szabályozott Busnyák-patakra ujonan építendő hid munkálataira folyó évi július hó 2-án d. e. 8 órakor Székely-Udvarhelyt a szolgabírói hivatal helyiségében másodikban nyilvános árverés tartatik.
Felhivatnak vállalkozni akarók, hogy ezen 1085 frt 24 kr. költséggel előirányzott munkákra vonatkozó ajánlataikat akár írásban nevezett időig alólirott főszolgabíróhoz adják be, akár a szóbeli tárgyalásra a nevezett időben és helyen jelentkezzenek.
Megjegyeztetik, hogy az akár írásbeli, akár szóbeli ajánlatokhoz 55 frt bánatpénz csatolandó.
A műszaki művelet és feltételek alólirott nál a hivatalos órák alatt megtekinthetők.
Székely-Udvarhelyen, 1898. június hó 6-án.
Dr. Demeter Lőrincz, főszolgabíró.

Mielőtt bárhol ruhát vesz, sziveskedjék e raktárt megtekinteni!
Budapesti uri- és gyermekruha-áruház!
Gyári árak!
Legolesőbb bevásárlás!
Székely-Udvarhelyt (Kossuth-utca).
Van szerencsém értesíteni Székely-Udvarhely város és Udvarhelyvármegye n. é. közönségét, hogy a budapesti Pollák Testvérek elsőrendű saját gyári műhelyeiben kitünően elkészített, nagyválasztékú férfi-, fiu- és gyermekruha-áruházából e vármegye igényeinek teljesen megfelelő raktárt voltam szerencsés nyerhetni.
E raktárban állandóan itt még nem létezett árak mellett szolgálók kisebb-nagyobb gyermekruhákat minden minőségben, karny- és gyapjuszövet sakkó-öltönyöket, galléros köpenyeket, téli rokkokat, röv id-, tavaszi és őszi, Mikádó-, bőrös, hosszú és rövid kabátokat, utazó-bundák- és lábzsákok-, angol-bőr csizmanadrágokat stb. stb. Raktárommal az országos vásárokat is látogatom.
A n. é. közönség szives pártfogását kérve, vagyok és maradok kész szolgálattal.
Kollát Lajos, szabómester.

ORBÁN, NAGY ÉS TAMÁS
CZIPŐÜZLETE
SZÉKELY-UDVARHELYT
elvállal minden e szakmába vágó megrendeléseket a legújabb divat szerint, kiváló eszűvel, a legjobb anyagból, pontos elkészítés mellett, ugy minden javítást.
AZ ERDEM JELEUL
SZÉKELY-MEGYEI GAZDASÁGI TERMÉNY ÁLLAT-ÉS IPAR KIÁLLITÁSA DEÉSEN 1887
Kollát Lajos, szabómester.